

Jerusalem et Sion filiæ

Notre-Dame de Paris
Prose de la Dédicace

Sop.
Alt.

1. Je - rú - sa - lem et Si - on fi - li - æ, Cœ - tus om - nis fi - dé - lis cú - ri -
2. Chris - tus e - nim nor - ma jus tí - ti - æ Ma - trem nos - tram des - pón - sat hó - di -

Ten.
Bas.

12

S
A

æ, Me - los pan - gant ju - gis læ - tí - ti - æ. Al - le - lú - ia.
e, Quam de - la - cu tra - xit mi - sé - ri - æ Ec - clé - si - am.

T
B

23

S
A

3. Hanc sán - gui - nis et a - quæ mú - ne - re, Dum pén - de - ret in cru - cis ár - bo - re,
4. For - ma - ré - tur ut sic Ec - clé - si - a, Fi - gu - rá - tur in pri - ma fé - mi - na,

T
B

35

S
A

De pró - pri o pro dú - xit lá - te - re De - us ho - mo.
Quæ de cos - tis A - dæ - est é - di - ta Ma - ter E - va.

T
B

45

S
A

5. E - va fu - it no - vér - ca pòs - te - ris ; Hæc est ma - ter e - léc - ti gé - ne - ris,
6. Hæc est cym - ba qua tu - ti vé - hi - mur ; Hoc o - ví - le quo tec - ti cón - di - mur ;

T
B

57

S
A

Vi - tæ - por - tus, á - sy - lum mí - se - ris, Et tu - té - la.
Hæc có - lum - na, qua fir - mi ní - ti - mur Ve - ri - tá - tis.

T
B

Jerusalem et Sion filiae

67

S
A

7. O só - lem - nis fes - tum læ tí - ti - æ, Quo ú - ni - tur Chris - tus Ec - clé - si - æ,
8. Jus - tis in - de sol - vún - tur præ - mi - a, Lap - sis au - tem do - ná - tur vé - ni - a,

T
B

79

S
A

In quo nos - træ sa - lú - tis nú - pti æ Ce - le - brán - tur.
Et sanc - tó - rum au - gén - tur gáu - di - a An - ge - ló - rum.

T
B

89

S
A

9. Ab æ - tér - no fons sa - pi - én - ti æ, In - tú - i - tu so lí - us grá - ti - æ,
10. Christus jun - gens nos su - is nú - pti - is, Re - cré - a - tos ve - ris de lí - ci - is,

T
B

101

S
A

Sic præ - ví - dit in re - rum sé - ri - e Hæc fu - tú - ra.
In - tér - es - se fá - ci - at gáu - di - is E - lec - tó - rum.

T
B

1. Filles de Jérusalem et de Sion,
saints habitants des demeures célestes,
chantez de concert un cantique de joie.
Alléluia.

2. Le Christ, le modèle de toute justice,
prend aujourd'hui pour épouse notre mère,
qu'il a tirée de l'abîme de misère :
l'Église.

3. Du don du sang et de l'eau,
quand il était attaché à l'arbre de la croix,
il la tira de son propre côté ouvert,
lui, l'Homme-Dieu.

4. Ainsi fut formée l'Église,
figurée par la première femme,
qui fut tirée d'une des côtes d'Adam
Ève, mère du genre humain.

5. Ève fut marâtre pour sa descendance,
l'Église est mère de la race élue,
le port du salut, l'asile des malheureux,
et leur protectrice.

6. Elle est la barque où nous naviguons en sûreté,
la bergerie où nous sommes rassemblés protégés,
la colonne sur laquelle nous sommes appuyés fermement
la colonne de la Vérité.

7. O fête solennelle de liesse,
où le Christ s'unit à l'Église,
où les noces de notre salut
sont célébrées.

8. Par ces noces aux justes sont données les récompenses,
aux pécheurs concédé le pardon,
et même sont augmentées les joies
des saints Anges.

9. De toute éternité la source de la sagesse,
par le seul motif de sa grâce,
ainsi a prédestiné le cours des choses :
les biens futurs.

10. Que le Christ nous accueille à ses noces,
rassasiés des vraies délices,
qu'il nous fasse participer aux joies
des Élus. Amen.